# УЧРЕДИТЕЛЕН АКТ
# на "СТИЧ ЮРЪП" ЕООД

Приет от Учредителя Марко Карбони на 11.11.2021 год.

# CONSTITUENT ACT
# of "STITCH EUROPE" Ltd.

Adopted by the Founder Marco Carboni on 11th November 2021

## УЧРЕДИТЕЛЕН АКТ

Днес, 11.11.2021г., **МАРКО КАРБОНИ,** гражданин на Република Италия, [illegible], прие този учредителен акт на еднолично дружество с ограничена отговорност в съответствие със законите на Република България, както следва:

## I. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ

Чл. 1 (1) Учредителят учредява еднолично търговско дружество с ограничена отговорност с фирма **"СТИЧ ЮРЪП" ЕООД** (наричано по-нататък "Дружеството"). Под тази фирма Дружеството ще бъде регистрирано по съответния ред и ще осъществява дейността си. Фирмата може да се изписва и на латински език, както следва: **„STITCH EUROPE" SPLTD.**

(2) Дружеството се учредява на основание разпоредбите на Търговския закон, като ще действа съгласно този и останалите закони на Република България.

Чл. 2 Седалището и адресът на управление на Дружеството е Република България, Област София-град, Столична община, гр.София 1463, район Триадица, ул.Цар Асен №107, ет.1, ап.3.

Чл. 3 В търговската си кореспонденция Дружеството ще посочва фирмата, седалището и адреса на управлението, съда, където е регистрирано, номера на регистрацията и номерата на сметките в обслужващата го банка.

Чл. 4 По решение на Едноличния

## CONSTITUENT ACT

On this 11th day of November 2021, **MARCO CARBONI**, resident of the Republic of Italy, [illegible], adopted this Constituent Act of a sole proprietorship limited liability company in compliance with the laws of the republic of Bulgaria as follows:

## I. GENERAL PROVISIONS

Art.1 (1) The Founder sets up a sole proprietorship limited liability company under the trade name **"STITCH EUROPE" LTD.** (hereinafter referred to as "the Company"). The Company shall be registered in the respective order and shall do its business under this trade name. The trade name may also be written in Latin as follows: **"STITCH EUROPE" LTD.**

(2) The Company is established on the grounds of the provisions of the Commercial Act and shall act pursuant to this law and the other laws of the Republic of Bulgaria.

Art. 2 The headquarters and registered address of the Company shall be the Republic of Bulgaria, County of Sofia City, Metropolitan Municipality, Sofia 1463, Region of Triaditza, 107, Tzar Asen Str., floor 1, apt.3..

Art. 3 In its commercial correspondence the Company shall state the trade name, headquarters and registered address, the court of registration, the number of the registration and the numbers of the accounts in the bank servicing the Company.

Art. 4 By a decision of the Sole Proprietor of the capital the Company may

собственик на капитала Дружеството може да открива клонове в страната и в чужбина, както и да участва в други дружества.

Чл. 5 (1) Дружеството е юридическо лице, отделно от Едноличния собственик на капитала.

(2) Дружеството не отговаря за задълженията на Едноличния собственик на капитала.

Чл. 6 Дружеството се учредява за неопределен срок.

Чл. 7 Дружеството ще има следния предмет на дейност: Проучване, дизайн, производство, разработване и маркетинг на всякакъв вид електронни и комуникационни услуги и продукти, софтуер и хардуер, Интернет услуги, роботика, инженеринг на нови продукти; Придобиване и управление на авторски права и права на интелектуална и индустриална собственост; Разработване и инсталиране на кабелни системи, вкючително на охранителни системи; Организиране и провеждане на образователни /семинари, курсове/, обществени /конгреси, конференции и др./ и културни /шоу, ревюта и др./ събития; Изследвания във всички области на науката и технологиите, изготвяне на всякакъв вид анализи; Публикационни и редакторски услуги, вкйчително чрез електронни стредства, печатарски услуги; Реклама и маркетинг; Консултантски услуги; Деловодни и счетоводни услуги; Вътрешен дизайн; Покупка с цел продажба, строителство, управление, отдаване под наем, ремонт, проектиране на бизнес,

open branches in the country and abroad, as well as participate in other companies.

Art. 5 (1) The Company is a legal entity, separate from the Sole Proprietor of the capital.

(2) The Company shall not be liable for the obligations of the Sole Proprietor of the capital.

Art. 6 The Company is set up for an unlimited term.

Art. 7 The Company shall have the following scope of activities: Research, design, production, development, marketing of any kind of electronic and communication technologies services and products, software and hardware, Internet services, robotics, engineering of new products; Acquisition and management of copy right, intellectual and industrial property rights; Development and installation of cable systems, including security systems; Organization and management of educational /seminars, courses/, public /congresses, conferences, etc./ and cultural /shows, revues, etc./ events; Research in all areas of science and technologies, preparation of any kind of analyses; Publication and editorial services including by electronic means, printing; Advertising and marketing; Consulting services; Book-keeping and accounting services; Interior design; Purchase with the aim to sell, construction, management, lease, refurbishment, design of business, industrial and residential buildings, parts of buildings and units, as well as of land plots; Trade in goods and

промишлени и жилищни сгради, части от сгради и обекти, както и на поземлени имоти; Търговия с продукти и услуги, които не са забранени от закона, включително електронна търговия; Придобиване на дялове и акции в други дружества със сходен предмет на дейност, както и всяка друга дейност, която не е изрично забранена със закон, а за тези, изискващи лиценз – след получаването му.

## II. КАПИТАЛ, ДЯЛОВЕ И ИМУЩЕСТВО

Чл. 8 (1) Капиталът на Дружеството се образува от дяловата вноска на Едноличния собственик на капитала и служи за постигане на целите на Дружеството.

(2) Капиталът е в размер на 1 000 (хиляда) лева, разпределен в 100 (ста) равни дяла от 10 (десет) лева всеки един.

(3) Дружествените дялове са делими и прехвърлими.

Чл. 9 Едноличен собственик на капитала е **МАРКО КАРБОНИ,** гражданин на Република Италия,

Чл. 10 Дяловата вноска на Едноличния собственик е внесена изцяло към датата на подаване на заявлението за вписване на Дружеството.

Чл. 11 Дяловата вноска е внесена по специална набирателна сметка, открита на името на Дружеството.

Чл. 12 (1) До приключване на регистрацията в Търговския

services not forbidden by the law, including electronic trade; Acquisition of shares in other companies with similar scope of activity. as well as any other acitivity which is not expressly forbidden by the law and for those requrirng a license – after its issue.

## II. CAPITAL, SHARES AND PROPERTY

Art. 8 (1) The Company capital is formed by the share contribution of the Sole Proprietor of the capital and serves for achieving the purposes of the Company.

(2) The capital amounts to BGN 1 000 (one thousand) divided into 100 (one hundred) equal shares of BGN 10 (ten) each.

(3) The Company shares are divisible and transferable.

Art. 9 Sole Proprietor of the capital shall be **MARCO CARBONI,** resident of

Art. 10 The share contribution of the Sole Proprietor is lodged entirely as at the date of submission of the application for registration of the Company with the court.

Art. 11 The share contribution is lodged in a special collection accruing account opened in the name of the Company.

Art. 12 (1) Until the finalization of the registration in the Trade Register, the share contribution paid in the special capital accruing account remains property of the Founder.

(2) After the completion of the registration in the Trade Register, the above-mentioned collection

регистър внесената по специалната набирателна сметка дялова вноска остава собственост на Учредителя.

(2) След извършване на регистрацията в Търговския регистър, гореописаната набирателна сметка се трансформира в разплащателна сметка на Дружеството.

(3) Ако Дружеството не е заявено за регистрация в Търговския регистър до 60 дни от съставянето на Учредителния акт, Учредителят ще може да изтегли обратно направената от него вноска.

Чл. 13 Дяловете на Едноличния собственик на капитала подлежат на вписване в книга за дяловете.

Чл. 14 Капиталът на Дружеството може да бъде увеличен или намален по решение на Едноличния собственик на капитала.

Чл. 15 Капиталът на Дружеството може да бъде увеличен чрез увеличаване на дяловете, записване на нови дялове и приемане на нови съдружници.

Чл. 16 Увеличаването на капитала има действие от вписването му в търговския регистър.

Чл. 17 (1) Капиталът може да бъде намален до предвидения в закона минимален размер с решение за изменение на Учредителния акт.

(2) В решението се посочва целта на намаляването и начинът, по който ще се извърши.

account shall be transformed into a current account of the Company.

(3) If the Company is not registered with the Trade Register within 60 days as of the execution and signing of the Constituent Act the Founder may withdraw back the contribution made by it.

Art. 13 The shares of the Sole Proprietor of the capital are subject to registration in a book of shares.

Art. 14 The Company capital may be increased or reduced by a decision of the Sole Proprietor of the capital.

Art. 15 The Company capital may be increased through increase of the shares, subscription of new shares and admission of new shareholders.

Art. 16 The capital increase shall be valid as of its registration with the commercial register.

Art. 17 (1) The capital may be reduced to the minimum amount provided in the law by a decision for amendment of the Constituent Act.

(2) The decision should state the purpose for the reduction and the way the reduction will be performed.

Art. 18 (1) The decision for the reduction of the capital shall be announced in the Trade Register. The publicationshall contain a statement that the Company is ready to secure the claims or to pay out the creditors, who do not agree with the reduction, its obligations existing as at the date of publication.

(2) The consent of the creditors with the reduction shall be presumed if

Чл. 18 (1) Решението за намаляване на капитала се обявява в Търговския регистър. В обявлението се заявява, че Дружеството е готово да даде обезпечение на вземанията или да изплати на кредиторите, които не са съгласни с намаляването, задълженията си към датата на обявяването.

(2) Съгласието на кредиторите с намаляването се предполага, ако до три месеца от обявяването те не изразят писмено несъгласието си.

Чл. 19 (1) Изменението на Учредителния акт, с което се намалява капиталът, се вписва след изтичане срока по предходния член.

(2) Към заявлението за вписване се представят доказателства за спазване на изискванията по чл. 150 от Търговския закон и писмена декларация на управителя, че на кредиторите, които не са съгласни с намалението, са дадени обезпечения или е изплатен дългът.

Чл. 20 Ако представените от управителя данни за вписване на намаляването са неверни, той отговаря за причинените на кредиторите вреди до размера, до който те не са могли да се удовлетворят от Дружеството. Когато управителите са няколко, те отговарят солидарно.

Чл. 21 На Едноличния собственик на капитала могат да се правят изплащания поради намаляване на капитала само след вписване на намаляването в Търговския регистър и след като кредиторите, изразили

within three months after the publication they do not express in writing their disagreement.

Art. 19 (1) The amendment of the Constituent Act by which the capital is reduced shall be registered after the expiry of the term specified in the previous Article.

(2) To the application for registration evidence shall be presented for compliance with the requirements of Art. 150 of the Commercial Act and a written declaration of the Manager stating that to the creditors who disagree with the reduction, security is given or the debt is paid out.

Art. 20 If the data presented by the Manager for entry of the reduction are false, the Manager shall be liable for the damages caused to the creditors up to the amount to which the Company has failed to satisfy them. When the Managers are several they shall be jointly and severally liable.

Art. 21 Payments to the Sole Proprietor of the capital due to capital reduction may be effected only after the entry of the reduction in the Trade Register and after the creditors that have expressed disagreement with the reduction have received security or payment.

Art. 22 (1) By decision of the Sole Proprietor of the capital for covering losses or in case of temporary need for pecuniary funds, the Sole Proprietor of the capital may make additional cash contributions for a period, determined in the decision.

несъгласие с намаляването, са получили обезпечение или плащане.

Чл. 22 (1) По решение на Едноличния собственик на капитала за покриване на загуби или при временна необходимост от парични средства Едноличният собственик на капитала може да направи допълнителни парични вноски за определен в решението срок.

(2) Допълнителните вноски не се отразяват в капитала на Дружеството. За тях Едноличния собственик на капитала може да реши Дружеството да плаща лихви.

Чл. 23 Едноличният собственик на капитала не може да иска дяловете си, докато Дружеството съществува. Едноличният собственик има право само на съответна част от печалбата.

Чл. 24 Едноличният собственик на капитала може да прехвърля притежаваните от него дялове свободно по свое решение.

Чл. 25 Прехвърлянето на дружествен дял се извършва чрез договор с нотариално заверени подписи и се вписва в Търговския регистър и в книгата за дяловете на Дружеството.

Чл. 26 Всичко, което е придобито от Дружеството, е негова собственост и се включва в имуществото му. Имуществото на Дружеството се състои от капитала, придобитите от Дружеството при неговата дейност пари, право на собственост и други вещни

(2) The additional contributions shall not affect the Company capital. The Sole Proprietor of the capital may decide that the Company shall pay interest on them.

Art. 23 The Sole Proprietor of the capital may not claim its shares during the Company existence. The Sole Proprietor has the right only to a respective part of the profit.

Art. 24 The Sole Proprietor of the capital may transfer the shares possessed by it freely at its discretion.

Art. 25 The transfer of a Company share shall be performed by a contract with notary certified signatures and shall be entered into the Trade Register and into the book of shares of the Company.

Art. 26 Everything which is acquired by the Company shall become its ownership and shall be included in its assets. The property of the Company consists of the capital, funds accumulated in the course of business, ownership right and other real rights over real estate and movables including intellectual property rights, securities, claims and other rights.

Art. 27 (1) The Sole Proprietor of the capital shall be liable for the obligations of the Company to the extent of its share contribution to the capital.

(2) The Founder and Sole Proprietor of the capital does not have the right to a reward from the capital for the establishment of the Company.

права върху недвижими имоти и движими вещи, включително върху обекти на интелектуална собственост, ценни книжа, вземания и други права.

Чл. 27 (1) Едноличният собственик на капитала отговаря за задълженията на Дружеството с дяловата си вноска в капитала.

(2) Учредителят и Едноличен собственик на капитала няма право на възнаграждение от капитала за образуването на Дружеството.

## III. ЧЛЕНСТВО

Чл. 28 Членственото правоотношение в Дружеството за Едноличния собственик на капитала и Учредител възниква от датата на вписването на Дружеството в Търговския регистър.

## IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ЕДНОЛИЧНИЯ СОБСТВЕНИК НА КАПИТАЛА

Чл. 29 Едноличният собственик на капитала има следните права:

1. Да се ползва с предимство от услугите на Дружеството;
2. Да участва в управлението на Дружеството;
3. Да участва в разпределението на печалбата, реализирана от дейността на Дружеството, и да получава полагащата му се част от нея;
4. Да получава пълна информация за дейността на Дружеството,

## III. MEMBERSHIP

Art. 28 The membership relationship in the Company shall arise for the Sole Proprietor of the capital and Founder as of the date of entry of the Company into the Trade Register.

## IV. RIGHTS AND DUTIES OF THE SOLE PROPRIETOR OF THE CAPITAL

Art. 29 The Sole Proprietor of the capital shall have the following rights:

1. To make a priority use of the Company services.
2. To participate in the management of the Company;
3. To take part in the distribution of the profit realised from the Company activity and to receive the part of the profit to which the Sole Proprietor is entitled;
4. To receive full information about the activity of the Company, including to become acquainted with the accounting and other documentation of the Company;
5. To receive a liquidation quota.

Art. 30 The Sole Proprietor of the capital is obliged to:

1. Assist the Company for achieving its purposes;
2. Participate in the

включително да се запознава със счетоводната и друга документация на Дружеството;

5. Да получи ликвидационен дял.

Чл. 30 Едноличният собственик на капитала е длъжен:

1. Да съдейства на Дружеството за постигане на целите му;

2. Да участва в управлението на Дружеството.

## V. ОРГАНИ И УПРАВЛЕНИЕ

Чл. 31 (1) Органи на Дружеството са:

1. Едноличният собственик на капитала;

2. Управител(и).

(2) Едноличният собственик на капитала на Дружеството може да назначи и повече от един управител, в който случай определя правомощията на всеки един от тях.

Чл. 32 Едноличният собственик на капитала е висшият орган на Дружеството. Той има право да взема решения по всички въпроси, които се отнасят до дейността на Дружеството, неговото имущество и този акт, включително но не решенията по чл. 33 по-долу.

Чл. 33 (1) Едноличният собственик на капитала:

1. Изменя и допълва Учредителния акт;

management of the Company.

## V. BODIES AND MANAGEMENT

Art. 31 (1) The bodies of the Company shall be:

1. The Sole Proprietor of the capital;

2. Manager(s).

(2) The Sole Proprietor of the capital of the Company may also appoint more than one manager in which case the Sole Proprietor shall define the powers of each of the managers.

Art. 32 The Sole Proprietor of the capital is the supreme body of the Company. He/she has right to adopt decisions on all matters connected with the activity of the Company, its assets and its Consituent Act, inlcuding but not limited to the decisions under Article 33 hereinbelow.

Art. 33 The Sole Proprietor of the capital:

1. Amends and supplements the Constituent Act;

2. Accepts shareholders;

3. Approves the annual financial statement and balance sheet, distributes the profit and resolves on its payment;

4. Takes decision for reduction and increase of the capital;

5. Appoints the Manager, determines his/her remuneration and releases him/her from responsibility;

2. Приема съдружници;

3. Приема годишния отчет и баланса, разпределя печалбата и взема решение за нейното изплащане;

4. Взема решение за намаляване и увеличаване на капитала;

5. Избира Управителя, определя възнаграждението му и го освобождава от отговорност;

6. Взема решение за откриване и закриване на клонове и участие в други дружества;

7. Взема решение за придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и вещни права върху тях;

8. Взема решение за предявяване искове на Дружеството срещу Управителя и назначава представител за водене на процеси срещу него;

9. Взема решение за допълнителни парични вноски;

10. Взема решение за прекратяване на Дружеството и приема ликвидационния баланс;

11. Взема решение за преобразуване на Дружеството.

6. Takes decision for opening and closing of branches and for participation in other companies;

7. Takes decision for acquisition and transfer of real estate and real rights over them;

8. Takes decision for laying claims of the Company against the Manager and appoints a representative for suing the Manager;

9. Takes decision for additional cash contributions;

10. Takes decision for winding up of the Company and approves the liquidation balance sheet;

11. Takes decision for reconstruction of the Company.

(2) For the decisions under Art.33, par.1, p.2, 4, 5, first option and p.7 a simple written form is necessary.

(2) The Sole Proprietor of the capital takes decisions on labour and social issues after hearing the opinion of the representative of the personnel of the Company.

Art. 34 The Manager shall approach the Sole Proprietor of the capital immediately when the losses exceed 1/4 of the capital, as well as when the net value of the Company property drops below the amount of the registered capital.

(2) За решенията по чл.33, алл.1, т.2, 4, 5, предлож.1 и т.7 е достатъчна обикновената писмена форма.

(3) Едноличният собственик на капитала взема решения по трудови и социални въпроси след изслушване на становището на представителя на персонала на Дружеството.

Чл. 34 Управителят е длъжен да сезира Едноличния собственик на капитала веднага щом загубите надхвърлят 1/4 от капитала, както и когато чистата стойност на имуществото на Дружеството спадне под размера на вписания капитал.

Чл. 35 Решенията на Едноличния собственик на капитала се вписват в протоколна книга, а тези, за които Търговският закон го изисква - и в регистъра на съда.

Чл. 36 (1) Оперативното ръководство на Дружеството се осъществява от Управител, избиран и освобождаван с решение на Едноличния собственик на капитала.

(2) Управителят организира и ръководи дейността на Дружеството съобразно закона и решенията на Едноличния собственик на капитала.

(3) Управителят представлява Дружеството пред всички държавни органи, банки, дружества, организации и трети лица.

(4) Ако има избран повече от един Управител, Управителите представляват Дружеството заедно и поотделно.

Art. 35 The decisions of the Sole Proprietor of the capital are entered into a minutes book, and these for which the Commercial Act requires so – also into the court register.

Art. 36 (1) The operative management of the Company is carried out by a Manager appointed and dismissed by decision of the Sole Proprietor of the capital.

(2) The Manager organizes and manages the activity of the Company, pursuant to the law and the decisions of the Sole Proprietor of the capital.

(3) The Manager represents the Company before all state bodies, banks, companies, organizations and third parties.

(4) If there is more than one Manager appointed, the Managers shall manage and represent the Company jointly and separately.

Art. 37 (1) The Manager shall:

1. manage, organise and control the Company activity and ensure the managing and the protection of the Company property;

2. approve the positions list of the personnel, as well as appoint and dismiss the Company employees;

3. determine the internal rules for organisation of the salary and according to them, the specific labour remunerations;

Чл. 37 (1) Управителят:

1. ръководи, организира и контролира дейността на Дружеството и осигурява стопанисването и опазването на имуществото му.

2. утвърждава щатното разписание на персонала, както и назначава и освобождава служителите на Дружеството;

3. определя вътрешните правила за организация на работната заплата и, съответно на тях, конкретните трудови възнаграждения;

4. информира Едноличния собственик на капитала за дейността на Дружеството и го сезира за приемане на решения в случаите, предвидени в закона и/ или този Учредителен акт;

5. представя на Едноличния собственик на капитала текущите и годишни отчети и баланси;

6. осигурява изпълнението на решенията на Едноличния собственик на капитала.

(2) След назначаването му Управителят подписва декларация, че е запознат с настоящия акт и с правата и задълженията му, които произтичат от него.

Чл. 38 (1) Без решение на Едноличния собственик на капитала, с което се дава съгласие, Управителят няма право:

4. inform the Sole Proprietor of the capital about the activity of the Company and approach the Sole Proprietor for adoption of decisions in the events provided in the law and/ or this Constituent Act;

5. present to the Sole Proprietor of the capital the current and annual reports and balance sheets;

6. secure the fulfilment of the decisions of the Sole Proprietor of the capital.

(2) After his/her appointment, the Manager shall sign a declaration that he/she is acquainted with the present act and with his/her rights and obligations arising from it.

Art. 38 (1) Without decision of the Sole Proprietor of the capital giving consent, the Manager has no right:

1. On his/ her own behalf or on behalf of someone else to carry out commercial transactions;

2. To participate in unlimited and limited partnerships and in other limited liability companies;

3. To occupy position in management bodies of other companies.

(2) The restrictions under paragraph 1 shall apply when an activity similar to that of the Company is performed.

1. От свое или от чуждо име да извършва търговски сделки;

2. Да участва в събирателни и командитни дружества и в дружества с ограничена отговорност;

3. Да заема длъжност в ръководни органи на други дружества.

(2) Ограниченията по ал. 1 се прилагат, когато се извършва дейност, сходна с тази на Дружеството.

(3) При нарушаване на задълженията по ал. 1 Управителят дължи обезщетение за причинените на Дружеството вреди.

Чл. 39 Управителят отговаря имуществено и за всички други вреди, причинени от него на Дружеството.

## VI. ГОДИШНО ПРИКЛЮЧВАНЕ

Чл. 40 Търговската и финансова дейност на Дружеството се отчита на календарна година.

Чл. 41 (1) Управителят организира съставянето на годишния счетоводен отчет и баланса.

(2) Годишният счетоводен отчет на Дружеството се проверява от един или от няколко проверители - дипломирани експерт-счетоводители, в случаите, в които това е предвидено в закона.

(3) Проверителите се избират от

(3) In the event of violation of the obligations under paragraph 1, the Manager shall owe compensation for the damages caused to the Company.

Art. 39 The Manager shall be materially liable also for all other damages caused to the Company by the Manager.

## VI. ANNUAL CLOSING

Art. 40 The commercial and financial activity of the Company shall be accounted per a calendar year.

Art.41 (1) The Manager organises the drawing up of the annual financial report and the balance sheet.

(2) The annual financial report of the Company shall be audited by one or several auditors - certified public accountants in the cases provided by the law..

(3) The auditors shall be appointed by the Sole Proprietor of the capital prior to the expiry of the calendar year. They are liable for the performance of the audit in good faith and free of any bias and for keeping the confidentiality.

(5) The audited and approved annual financial report shall be published in the Trade register by 30th June.

## VII. BOOKS OF THE COMPANY

Art. 42 The Company manges its bookkeepings pursuant to the requirements of the Accountancy Act.

Art. 43 The Company also keeps the

Едноличния собственик на капитала преди изтичането на календарната година. Те отговарят за добросъвестната и безпристрастна проверка и за запазване на тайната.

(4) Провереният и приет годишен счетоводен отчет се представя в Търговския регистър до 30 юни.

## VII. КНИГИ НА ДРУЖЕСТВОТО

Чл. 42 Дружеството води счетоводна отчетност съгласно изискванията на Закона за счетоводството.

Чл. 43 Дружеството води и следните книги: книга за дяловете и протоколна книга за решенията на Едноличния собственик на капитала.

Чл. 44 В книгата за дяловете се вписват: размерът на дела на Едноличния собственик на капитала, направената вноска и всички промени в тях.

Чл. 45 В протоколната книга се подвързват протоколите за решенията на Едноличния собственик на капитала.

Чл. 46 Книгите по чл. чл. 44 и 45 се водят и съхраняват от Управителя или от упълномощен от него служител.

## VIII ПРЕКРАТЯВАНЕ И ЛИКВИДАЦИЯ

Чл. 47 Дружеството се прекратява:

1. с изтичане на срока, определен в Учредителния акт;
2. по решение на Едноличния собственик на капитала;

following books: book of shares and minutes book for the decisions of the Sole Proprietor of the capital.

Art. 44 The amount of the share of the Sole Proprietor of the capital, the contributions made by him/her and any changes therein shall be recorded in the book of shares.

Art. 45 Bound in the minutes book shall be the minutes for the decisions of the Sole Proprietor of the capital.

Art. 46 The books under Art. Art. 44 and 45 shall be maintained and kept by the Manager or by an employee authorized by the Manager.

## VIII. WINDING UP AND LIQUIDATION

Art. 47 The Company shall be wound-up:

1. Upon expiry of the period established by the Constituent Act;
2. Upon a decision of the Sole Proprietor of the capital;
3. By merger and acquisition with a joint-stock or another limited liability company;
4. Upon declaration of bankruptcy;
5. By a decision of the district court in cases provided in the Commercial Act;
6. Upon winding-up of the Sole Owner of the capital if the latter is a legal entity.

Art. 48 (1) The liquidation of the Company is carried out pursuant to the procedure provided in the

3. чрез сливане и вливане в акционерно или друго дружество с ограничена отговорност;

4. при обявяване в несъстоятелност;

5. по решение на окръжния съд в предвидени от Търговския закон случаи;

6. при прекратяване на Едноличния собственик на капитала, ако е юридическо лице.

Чл. 48 (1) Ликвидацията на Дружеството се извършва по ред, предвиден в Търговския закон.

(2) Ликвидатор на Дружеството е Управителят или друго лице, определено от Едноличния собственик на капитала.

(3) Имуществото, което остава след удовлетворяване на кредиторите на Дружеството, се получава от Едноличния собственик на капитала.

## IX. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл. 49 Този Учредителен акт влиза в сила от датата на подписването му, а Дружеството се смята за възникнало от деня на вписването му в Търговския регистър.

Чл. 50 (1) Дружеството трябва да бъде заявено за вписване не по-късно от един месец след влизане в сила на този Учредителен акт.

(2) Искането за вписване се

Commercial Act.

(2) The liquidator of the Company shall be the Manager or another person, determined by the Sole Owner of the capital.

(3) Assets left over after the creditors of the Company have been satisfied shall be acquired by the Sole Ownerof the capital.

## IX. FINAL PROVISIONS

Art. 49 This Constituent Act shall become effective as of the date of its signing and the Company shall be considered established from the day of its registration into the Trade Register.

Art. 50 (1) The application for registration of the Company shall be submitted not later than one month after this Constituent Act becomes effective.

(2) The application for registration shall be submitted by the person appointed as a Manager of the Company by the Founder and Sole Owner of the capital.

Art. 51 All amendments and supplements to this Constituent Act shall be valid only if they are made in written form and are adopted and signed by the Sole Proprietor of the capital under the due procedure.

This Constituent Act has been signed in three uniform copies one of which for the announcement in the Trade Register, one for the records of the Company and one copy for the Founder and Sole Owner of the capital. Every copy of this Constituent Act is

прави от лицето, избрано от Учредителя и Едноличен собственик на капитала за Управител на Дружеството.

Чл. 51 Всички изменения и допълнения на този Учредителен акт ще бъдат валидни само, ако са в писмена форма и са приети и подписани от Едноличния собственик на капитала по надлежния ред.

Този Учредителен акт е подписан в три еднообразни екземпляра, от които един за обявяването му в Търговския регистър, един за архива на Дружеството и един екземпляр за Учредителя и Едноличен собственик на капитала. Всеки екземпляр от този Учредителен акт е съставен на български и английски език, като и двата текста имат еднаква сила.

**ЕДНОЛИЧЕН СОБСТВЕНИК НА КАПИТАЛА:**

_____

—

Марко Карбони

**УПРАВИТЕЛ:**

_____

—

Марко Карбони

executed in Bulgarian and English language, as both texts shall be equally valid.

**SOLE OWNER OF THE CAPITAL:**

_____

—

Marco Carboni

**COMPANY MANAGER:**

_____

—

Marco Carboni